

JOLANTA GELUMBECKAITĖ

Old Lithuanian

Phonology – Part 1: Segmental phonology





Roadmap

- Segmental phonemes:
 - Consonants
 - Vowels
 - Diphthongs

		Place of articulation							
Manner of				non-labial					
		ulation		apical				non-apical (velar)	
arti	culation			dental		palato-alveolar			
	~	voicless	voiced	voicless	voiced	voicless	voiced	voicless	voiced
t	plosive	p p ^j	b b ^j	t (t ^j)	d (d ^j)			k k ^j	g g ^j
orar	affricate			ts ts ^j	dz dz ^j	ʧ ʧ ^j	ർ ർ ^j		
non-sonorant				<c></c>	<dz></dz>	<č>	<dž></dž>		
non	fricative	(f) (f ^j)		s s ^j z z ^j	۱ ا _ا	3 3 ^j	(x) (ç)	(ɣ) (ɣ _j)	
	meative			55	22	<š>	<ž>	<ch></ch>	<h></h>
onant)	nasal	m m ^j		n n ^j					
nt (reso	liquid			l lji r r ^j					
sonorant (resonant)	fricative (glide)		v v ^j			j			



Consonants

 The Middle and the Eastern varieties of Old Lithuanian show no softening of /l/ before the front vowel, and before the non-gliding vowel. Instead, they have a "dark" /ł/ in all positions

Liquid resonant /l/ before the low front vowel /æː/ <e>, and the non-gliding vowel /eː/ <ė></e>				
Western ("Prussian")	Middle (Central, "Žemaitian"), Eastern ("Lithuanian", "Dzūkian")			
/ ⁱ //	/†/ <†>			
atleisti forgive-INF.	atłaisti			
aweles, awelės little sheep-	awełas			
NOM.PL.F.				



Consonants

- In Eastern Old Lithuanian, the opposition between hard and soft /r, r^j/ and /3, 3^j/ was neutralized:
 - graytay 'fast:ADV' (SP | 1629 248,10) (= SL greitai)
 - kryżaus 'cross:NOM.SG' (AK 1605 55,18) (= SL kryžiaus)



Consonants

Affricates, Dental plosives					
Western ("Prussian")	Middle (Central, "Žemaitian")	Eastern ("Lithuanian", "Dzūkian")			
/t ⁱ /, /d ⁱ /,	/t ⁱ /, /d ^j /, /ʧ ⁱ /, /ʤ ⁱ /				
	<i>dienų</i> day:gen.pl.f. (<i>WP</i> 1573 27v,26)				
<i>ʃʒodʒieis</i> word:INS.PL.M. (<i>VK</i> 1579 49,2)		didziu (SP I 238,20) vs. didżiu (SP I 248,1) great:INS.SG.M.			

Old Lithuanian – Phonology, Part 1



The inventory of vowels of Lithuanian consists of 12 main phonemes and 1 peripheral phoneme /ɔ/ being used only in recent loanwords

	Duration					
Tone height	short		long			
	front	non-front	front	non-front		
high	-	σ	i:	uː		
Ingri	I		<į> <y></y>	<ų> <ū>		
gliding			_iε <ie></ie>	δα		
giung			<ie></ie>	<uo></uo>		
non-gliding		(c)	e:	ο:		
non gilding		(3)	<ė>	0.		
low	ε	а	æĭ	aː		
10 W	c	a	<e> <ę></e>	<a> <ą>		

Old Lithuanian – Phonology, Part 1



- Short and long vowels are different phonemes, which build quantitative (short—long) oppositions:
 - pùsti ['pus^j t^jI] swell:INF— pústi ['puːs^j t^jI] blow:INF
 - *dúona* [ˈdʊɑna] bread:NOM/INS.SG— *dúoną* [ˈdʊɑnaː] ACC.SG
- Vowel lenght is phonemic and independent of the accent position:
 - ùpių ['σp^juː] river:GEN.PL krantų̃ [krʌnˈtuː] shore:GEN.PL



- ō < PBalt. *ā: mótė 'mother':</p>
 - <a>: *ʃʒɑdi* word:Acc.sg (*WP* 1573/1574 3r,31) (= SL *žõdi*)
 - <o> in stressed, <a> in unstressed position: ʃʒodi (VK 1579 2,13); ʃʒodʒia GEN.SG (VK 1579 3,17) (= SL žõdžio)
- The gliding long vowels are of secondary origin historically:
 - PBalt. *ō > uo [ʊɑ]: dúoti 'give' (< PBalt. *dō-)
 - EBalt. *ē > ie [iɛ]: diēvas 'god' (< PBalt. *deivas)
 - The spelling of these secondary diphthongs <ie> and <uo> was introduced by Konstantinas Sirvydas in the 17th century



 The inventory of vowels of the Middle variety of Old Lithuanian is similar to Western and differs from the Eastern one

Word initial <i>e-, ei-</i>				
Western ("Prussian") Middle (Central, "Žemaitian")		Eastern ("Lithuanian", "Dzūkian")		
e-, ei-		a-, ai-		
е	ik	Atayk (LK 1605 36,16)		
go:IMP.2sg.		come:IMP.2sg.		
é∬anczią (DK 1595 24,2)		a∬unćiu (SP II 1644, 243,20)		
be:ptcp.prs.act. acc.sg.f. (= SL esančią)		be:ptcp.prs.act. gen.pl.f./m. (= SL esančių)		



 The opposition between the vowels /a/ and /ɛ/ after soft (palatalized) consonants was neutralized in Old Lithuanian. In the Middle and Eastern varieties, palatalization was more distinct

Middle (Central, "Žemaitian")	Eastern ("Lithuanian", "Dzūkian")	
/æː/ <ia>, <ėْ>, <ea></ea></ia>	/æː/ <ia>, <ea>, <ie></ie></ea></ia>	
giaras good:NOM.SG.M. (= SL geras)	<i>żiames</i> earth:GEN.SG.F. (= SL žemės)	
<i>giweno</i> live:3pst. (= SL gyveno)	Peatras Peter:NOM.SG.M.	
<i>cżea</i> here:ADV. (= SL čia)	gieri good:NOM.PL.M.	
(<i>DP</i> 1599)	(<i>SP</i> 1629, 1644)	



The main difference between Modern Lithuanian and Western Old Lithuanian is the maintenance of the four nasal long vowels in Western Old Lithuanian. The process of denasalization affected the high nasals /iːⁿ, uːⁿ/ <į>, <ų> earlier than the low ones /æːⁿ, aːⁿ/ <ę>, <ą>

	Duration					
Tone height	sh	ort	long			
	front	non-front	front	non-front		
high	I	σ	i: i: ⁿ	u: u: ⁿ		
gliding			je	ŭα		
non-gliding			eː	O.		
low	3	а	æː æː ⁿ	aː aː ⁿ		



In Eastern Old Lithuanian, denasalization took place already in the preliterate period

/aː/ <ą>, /æː/ <ę>, /am/, /an/, /em/, /en/				
Western ("Prussian")	Western ("Prussian") Middle (Central, "Žemaitian")			
/aː/ <ą>, /æː/ <ę>, /a	am/, /an/, /em/, /en/	/uː/, /iː/, /um/, /un/, /im/, /in/		
žąsis goos	e:NOM.SG.F.	žūsis		
<i>tęsia</i> dist	<i>tęsia</i> distend:3PRS.			
<i>lengvas</i> ligh	łyngwas			
kampas corn	kampas corner:NOM.SG.M.			
<i>ranka</i> hand,a	ranka hand,arm:NOM.SG.F.			
tempia sti	tempia stretch:3PRS.			
<i>penki</i> five	pinki			

Old Lithuanian – Phonology, Part 1



Diphthongs

- Vowel diphthongs: ai, ei, au, iau (=eu)
- PBalt. *ei > stressed: dievas 'god' / unstressed: deive 'goddess'
- Dewas 'god' (= SL diēvas) / deiwiſte 'deity' (= SL dievỹstė), but deiwiſchkas 'divine' (= SL diēviškas)
 DIF
 PBalt
 (0)It

PIE	PBalt.		(O)Lt.
*ei	*eį / *aį	(> *= >)	ie, ei, ai
*oi̯, *ai̯	*aj	(> *ē >)	ai, ei, ie
*o <u>ų</u> , *a <u>ų</u>	*aų		au
*eň	*'au̯ (> EBalt. *iau)		iau

 No phonetic contrast between *ai* and *ei* after palatalized consonants in Western Old Lithuanian: *broleis* brother:INS.PL (= SL *broliais*)



Nasal and liquid diphthongs

- Nasal and liquid sonorants (resonants) build tautosyllabic sequences:
 - liquid diphthongs: /il/, /ul/, /el/, /al/, /ir/, /ur/, /er/, /ar/
 - nasal diphthongs: /im/, /um/, /em/, /am/, /in/, /un/, /en/, /an/
- Liquid diphthongs are stable. There are two exceptions, when, at the end of the Old Lithuanian period, the nasal disappeared and caused nasalization of the preceding vowel:
 - nasal diphthongs /in/, /un/, /en/, /an/ stand before a fricative: *-an-S- > -q-S-
 - nasal diphthongs /in/, /un/, /en/, /an/ stand in word-final position: *-an > -q



Nasal diphthongs

 Nasalization in Western Old Lithuanian was strong until the 18th c.:

dr**an**∫ei bravely

(WP 1573/1574 5r,12) (= SL drąsiai)

paʃchweʃtụ, paʃchwenʃtụ hallow:3cond (WP 183v,8; 258r,27) paʃchwenʃtu (VK 1579 51,13) (= SL pašvęstų)

N		
im	<i>giñti</i> born:INF.	
um	<i>kuñpti</i> warp:INF.	
em	kremslė̃ cartilage:NOM.SG.F.	
am	ámžius age:NOM.SG.M.	
	deviñtas ninth:NOM.SG.M.	
in, į	<i>grį̃žti</i> come back:INF.	
	šùnį dog:ACC.SG.M.	
	<i>jùngas</i> yoke:NOM.SG.M.	
un, ų	<i>sių̃sti</i> send:INF.	
	mẽdų honey:ACC.SG.M.	
	penkì five:NOM.PL.M.	
en, ę	kę̃sti suffer:INF. (cf. keñtė 3PST.)	
	žẽmę earth:ACC.SG.F.	
	<i>rankà</i> hand,arm:NOM.SG.F.	
an, ą	žąsìs goose:NOM.SG.F.	
	rañką hand,arm:ACC.SG.F.	